# ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 17ης Οκτωβρίου 1996**

**για τροποποίηση της απόφασης 74/542//ΕΟΚ του Συμβουλίου με την οποία καταρτίζεται πίνακας των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή ζώων όπως τα βοοειδή, οι χοίροι, τα ιπποειδή, οι αίγες και τα πρόβατα, τα νωπά κρέατα και τα προϊόντα με βάση το κρέας**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

(96/624/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, όσον αφορά τα υγειονομικά προβλήματα και την υγειονομική πολιτική κατά την εισαγωγή ζώων όπως τα βοοειδή, οι χοίροι, οι αίγες και τα πρόβατα, τα νωπά κρέατα ή τα προϊόντα με βάση το κρέας τα οποία προέρχονται από τρίτες χώρες [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας:

ότι, με την απόφαση 79/542/ΕΟΚ του Συμβουλίου [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/605/ΕΚ της Επιτροπής [3], καταρτίστηκε πίνακας των τρίτων χωρών από το έδαφος των οποίων τα κράτη μέλη επιτρέπουν την εισαγωγή ζώων όπως τα βοοειδή, οι χοίροι, τα ιπποειδή, οι αίγες και τα πρόβατα, τα νωπά κρέατα και τα προϊόντα με βάση το κρέας·

ότι οι αρχές της Αργεντινής και της Ουρουγουάης έδωσαν στην Επιτροπή ικανοποιητικά στοιχεία και δεδομένα ως προς την υγειονομική κατάσταση και τις κτηνιατρικές δομές που είναι επιφορτισμένες με τον έλεγχο των κρεάτων των αγρίων διχήλων ζώων σε κάθε μία από τις αυτές τις χώρες·

ότι οι αρχές της Τσεχικής Δημοκρατίας έδωσαν στην Επιτροπή ικανοποιητικές πληροφορίες ως προς την υγειονομική κατάσταση και της κτηνιατρικές δομές που είναι επιφορτισμένες με τον έλεγχο της κλασικής πανώλους των χοίρων η οποία πλήττει τους αγριόχοιρους·

ότι απαιτείται, κατά συνέπεια, να τροποποιηθεί η απόφαση 79/542/ΕΟΚ·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα της απόφασης 79/542/ΕΟΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Οκτωβρίου 1996.

*Για την Επιτροπή*

Franz FISCHLER

*Μέλος της Επιτροπής*

---

(1) ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.
(2) ΕΕ αριθ. L 146 της 14. 6. 1979, σ. 15.
(3) ΕΕ αριθ. L 267 της 19. 10. 1996, σ. 29.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

*«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

*Ο κατάλογος αυτός είναι κατάλογος αρχής, δεδομένου ότι κατά τις εισαγωγές πρέπει να τηρούνται οι ενδεδειγμένοι όροι υγείας των ζώων και δημόσιας υγείας*

ΜΕΡΟΣ 1

**ΖΩΝΤΑΝΑ ΖΩΑ, ΝΩΠΑ ΚΡΕΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΟ ΚΡΕΑΣ**

| Χώρα Κωδικός ISO | Χώρα | Νωπά κρέατα και προϊόντα με βάση το κρέας «Κατοικίδια ζώα» | | | | Νωπά κρέατα «Άγρια ζώα» | | Ζωντανά ζώα | | | | Υγεία των ζώων | | | Δημόσια υγεία |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | B | Α/Π | X | I | Δ/X | I | B | Α/Π | X | I | Νωπά κρέατα | Προϊόντα με βάση το κρέας | Ζωντανά ζώα | Κατάλοιπα |
| AL | Αλβανία | o | x | x | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| AR | Αργεντινή | x | x | o | x | x | x | x | x | x | x | | (3) | | XR |
| AU | Αυστραλία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| BG | Βουλγαρία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| BH | Μπαχρέιν | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) (4) | | o |
| BR | Βραζιλία | x | x | o | x | o | x | o | o | o | x | | (3) | (5) | XR |
| BW | Μποτσουάνα | x | x | o | x | x | x | o | o | o | o | (1) (2) | (3) | | XR |
| BY | Λευκορωσία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | (c) |
| BZ | Μπελίζε | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| | Βοσνία — Ερζεγοβίνη | x | x | x | x | x | x | x | x | o | x | (1) | | | o |
| CA | Καναδάς | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR (a) |
| CH | Ελβετία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| CL | Χιλή | x | x | o | x | x | x | o | x | o | x | (1) | (3) | | XR |
| CN | Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας | o | o | x | x | x | x | o | o | o | o | (1) | (3) | | o |
| CO | Κολομβία | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | (3) | | o |
| CR | Κόστα Ρίκα | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |

| | | Β | Α/Π | Χ | Ι | Δ/Χ | Ι | Β | Α/Π | Χ | Ι | Νωπά κρέατα | Προϊόντα με βάση το κρέας | Ζωντανά ζώα | Κατάλοιπα |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CU | Κούβα | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| CY | Κύπρος | x | x | x | x | x | x | o | o | x | x | | | | XR |
| CZ | Τσεχική Δημοκρατία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| DZ | Αλγερία | o | o | o | o | o | o | o | o | o | x | | | | o |
| EE | Εσθονία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | (c) |
| ET | Αιθιοπία | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| GL | Γροιλανδία | x | x | o | x | x | x | o | o | o | x | (1) | | | XR |
| GT | Γουατεμάλα | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| HK | Χονγκ-Κονγκ | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| HN | Ονδούρα | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| HR | Κροατία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| HU | Ουγγαρία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| IL | Ισραήλ | o | o | o | x | o | x | o | o | o | x | | (3) | | o |
| IN | Ινδία | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| IS | Ισλανδία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| KE | Κένυα | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| LI | Λιθουανία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | (c) |
| LV | Λετονία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | o |
| MA | Μαρόκο | o | o | o | x | o | x | o | o | o | x | | (3) | | XR |
| MG | Μαδαγασκάρη | x | x | o | x | o | x | o | o | o | o | | (3) | | XR |
| MK | Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας | o | x | o | x | o | x | o | o | o | x | | | | XR |
| MT | Μάλτα | x | o | x | x | o | x | x | x | x | x | | (3) | | XR |
| MU | Νήσος Μαυρίκιος | o | o | o | o | o | o | o | o | o | x | | (3) | | o |

| | | Β | Α/Π | Χ | Ι | Δ/Χ | Ι | Β | Α/Π | Χ | Ι | Νωπά κρέατα | Προϊόντα με βάση το κρέας | Ζωντανά ζώα | Κατάλοιπα |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MX | Μεξικό | x | o | o | x | o | x | o | o | o | x | | | | XR |
| NA | Ναμίμπια | x | x | o | x | x | x | o | o | o | o | (1) (2) | (3) | | XR |
| NI | Νικαράγουα | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| NO | Νορβηγία | | x | | | | | | x | | | | | | XR |
| NZ | Νέα Ζηλανδία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| PA | Παναμάς | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| PL | Πολωνία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| PY | Παραγουάη | x | x | o | x | o | x | o | o | o | x | | (3) | | XR |
| RO | Ρουμανία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| RU | Ρωσία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) (2) | | (5) | (c) |
| SG | Σιγκαπούρη | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| SI | Σλοβενία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| SK | Σλοβακική Δημοκρατία | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| SV | Ελ Σαλβαδόρ | x | x | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| SZ | Σουαζιλάνδη | x | o | o | x | x | x | o | o | o | o | (1) (2) | (3) | | XR |
| TH | Ταϊλάνδη | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| TN | Τυνησία | o | o | o | o | o | o | o | o | o | x | | (3) (4) | | (c) |
| TR | Τουρκία | o | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| UA | Ουκρανία | o | o | o | o | o | o | o | o | o | x | | | | (c) |
| US | Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR (b) |
| UY | Ουρουγουάη | x | x | o | x | x | x | o | o | o | x | | (3) | | XR |
| ZA | Νότιος Αφρική | x | x | x | x | x | x | o | o | o | x | (1) (2) | (3) | (6) | XR |
| ZW | Ζιμπάμπουε | x | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | XR |

B = βοοειδή (συμπεριλαμβανομένων των βουβάλων και των βισόνων)
A/Π = αίγες και πρόβατα
X = χοίροι
I = ιπποειδή
Δ/X = δίχηλα
x = επιτρέπονται
o = απαγορεύονται

*Ειδικές παρατηρήσεις*

(1) Εκτός από τα κρέατα των αγρίων χοίρων.

(2) Εκτός από τα κρέατα από τα οποία αφαιρέθηκαν τα οστά και τα εντόσθια.

(3) Παρά τους περιορισμούς που μνημονεύονται στον ανωτέρω πίνακα, επιτρέπονται τα προϊόντα με βάση το κρέας που έχουν υποβληθεί σε θερμική επεξεργασία εντός ερμητικά κλειστού δοχείου σε τιμή $F_o$ ανώτερη ή ίση με 3.

(4) Παρά τους περιορισμούς που μνημονεύονται στον ανωτέρω πίνακα, επιτρέπονται τα προϊόντα με βάση το κρέας που έχουν ψηθεί στο κέντρο της μάζας, μέχρις ότου η θερμοκρασία φτάσει τους 80 °C τουλάχιστον.

(5) Τα κράτη μέλη επιτρέπουν μόνον τις εισαγωγές ιπποειδών σύμφωνα με την απόφαση 92/160/ΕΟΚ της Επιτροπής, που καθιερώνει την υποδιαίρεση κατά περιφέρειες.

(6) Μέχρις ότου εγκριθούν ειδικές διατάξεις κατ' εφαρμογή του άρθρου 13 παράγραφος 2 της οδηγίας 90/426/ΕΟΚ του Συμβουλίου, τα κράτη μέλη δεν μπορούν να εισαγάγουν ιπποειδή προερχόμενα από αυτή τη χώρα.

*Πρόσθετες σημειώσεις*

XR Η Επιτροπή ενέκρινε το διάγραμμα με τα κατάλοιπα, τα οποία παραμένουν στα ζώα και νωπά κρέατα, ουσιών με θυρεοστατική, ανδρογόνο, οιστρογόνο και γονιμοποιητική δράση, καθώς και σχετικά με τις ουσίες που δεν έχουν ορμονική δράση.

Τα ιπποειδή, εκτός από τα ιπποειδή που προορίζονται για κατανάλωση, εισάγονται, χωρίς η ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα να έχει την υποχρέωση να παρουσιάσει διάγραμμα.

(α) Όσον αφορά τις εισαγωγές ζωντανών βοοειδών, αυτές έχουν περιοριστεί στα βοοειδή που προορίζονται για αναπαραγωγή και στους μόσχους γαλακτοπαραγωγικών φυλών ηλικίας κάτω των 15 ημερών που προορίζονται για πάχυνση.

(β) Όσον αφορά τις εισαγωγές κρεάτων βοοειδών που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, αυτές έχουν περιοριστεί:

i) είτε σε εκείνες που προέρχονται από αγελάδες αποκλειστικά προοριζόμενες για την παραγωγή γάλακτος,

ii) είτε στα κρέατα:

— τα οποία πληρούν τους όρους που συμφωνήθηκαν μεταξύ Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

και

— τα οποία προέρχονται από μονάδες νωπών κρεάτων που εφοδιάζονται με ζώα προς σφαγή από εκμεταλλεύσεις εγκεκριμένες από την Επιτροπή. Οι επωνυμίες των εν λόγω μονάδων αποτελούν αντικείμενο ειδικής ανακοίνωσης της Επιτροπής προς τα κράτη μέλη.

(γ) Όσον αφορά τις εισαγωγές ζώντων αλόγων προορισμένων για σφαγή, δόθηκαν επαρκείς εγγυήσεις ώστε να επιτραπούν οι εισαγωγές.

ΜΕΡΟΣ 2

**ΕΙΔΙΚΗ ΣΤΗΛΗ ΓΙΑ ΑΛΟΓΑ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΑ ΣΤΑ ΜΗΤΡΩΑ**

| Χώρα Κωδικός ISO | Χώρα | Άλογα εγγεγραμμένα στα μητρώα | Ειδικές παρατηρήσεις |
|---|---|---|---|
| AE | Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα | x | |
| BB | Μπαρμπάντος | x | |
| BH | Μπαχρέιν | x | |
| BM | Βερμούδες | x | |
| BO | Βολιβία | x | |
| CO | Κολομβία | x | (1) |
| CR | Κόστα Ρίκα | x | (1) |
| CU | Κούβα | x | |
| EC | Ισημερινός | x | (1) |
| EG | Αίγυπτος | x | (1) |
| HK | Χονγκ-Κονγκ | x | |
| JM | Τζαμάικα | x | |
| JO | Ιορδανία | x | |
| JP | Ιαπωνία | x | |
| KW | Κουβέιτ | x | |
| LY | Λιβύη | x | |
| MO | Μακάο | x | |
| MY | Μαλαισία | x | |
| OM | Ομάν | x | |
| PE | Περού | x | (1) |
| QA | Κατάρ | x | |
| SG | Σιγκαπούρη | x | |
| SY | Συρία | x | |
| TR | Τουρκία | x | (1) |
| VE | Βενεζουέλα | x | (1) |

x = επιτρέπονται.

(1) Τα κράτη μέλη επιτρέπουν μόνον την εισαγωγή ιπποειδών με την απόφαση 92/160/ΕΟΚ της Επιτροπής, που καθιερώνει την υποδιαίρεση σε περιφέρειες.»